

Chambre des Représentant.

SESSION 1968-1969

15 AVRIL 1969

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 8 avril 1965
relative à la protection de la jeunesse.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse prévoit, en son article 64, la création d'un service social de protection de la jeunesse dans chaque arrondissement judiciaire.

Ce service social, composé de délégués permanents, se divise en deux sections dont l'une est mise à la disposition des comités de protection de la jeunesse et l'autre à celle des autorités judiciaires.

En vertu de l'alinéa 3 de cet article, la nomination des délégués permanents est faite par le Ministre de la Justice sur une liste de deux noms, présentée dans chaque arrondissement judiciaire, soit par le comité de protection de la jeunesse, soit par les autorités judiciaires.

L'expérience de l'application de la loi du 8 avril 1965 révèle que ce système de nomination ne donne pas satisfaction à un double point de vue.

En premier lieu, il ne permet pas d'assurer une sélection adéquate parmi les candidats à la fonction de délégué permanent, puisque celle-ci ne peut s'opérer que sur une liste de deux noms. Une prérogative ministérielle qui devrait être exercée sous le contrôle du Parlement et du Gouvernement se trouve ainsi éparpillée entre les mains d'autorités régionales politiquement irresponsables. Il importe de souligner à cet égard que les dispositions de la présente proposition s'inscrivent dans la même perspective que celles du Code judiciaire à l'égard d'autres collaborateurs de l'ordre judiciaire, tels que les huissiers de justice. En effet, si, dans le passé, ceux-ci ne pouvaient être désignés que sur une liste de deux noms présentée par les autorités judiciaires, l'article 512 du Code judiciaire a remplacé ce système de présentation par celui d'une simple consultation des autorités judiciaires.

En second lieu, ce système a pour conséquence de compromettre la représentation adéquate et équitable des tendances et des groupes sociaux de l'arrondissement dans lesquels les délégués exercent leur mission ainsi que l'application de l'article 76 de la loi qui proclame de manière expli-

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

15 APRIL 1969

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 8 april 1965
betreffende de jeugdbescherming.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 64 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming voorziet in de oprichting van een sociale dienst voor jeugdbescherming in elk gerechtelijk arrondissement.

Deze uit vaste afgevaardigden bestaande sociale dienst telt twee afdelingen, waarvan de ene ter beschikking van de jeugdbeschermingscomités en de andere ter beschikking van de gerechtelijke autoriteiten staat.

Krachtens het derde lid van dat artikel worden de vaste afgevaardigden door de Minister van Justitie benoemd op een lijst met twee namen, die in elk gerechtelijk arrondissement wordt voorgedragen hetzij door het jeugdbeschermingscomité, hetzij door de gerechtelijke autoriteiten.

Bij de toepassing van de wet van 8 april 1965 is gebleken dat dit systeem van benoeming in een dubbel opzicht onbevredigend is.

Vooreerst is het niet mogelijk de kandidaten voor het ambt van vast afgevaardigde oordeelkundig te schiften, aangezien de lijst slechts twee namen telt. Op die wijze wordt een ministerieel prerogatief, dat onder de controle van het Parlement en van de Regering zou moeten uitgeoefend worden, verdeeld over regionale autoriteiten die geen politieke verantwoordelijkheid dragen. Er zij in dit verband onderstreept dat de bepalingen van ons voorstel in de lijn liggen van wat door het Gerechtelijk Wetboek is tot stand gebracht voor andere medewerkers van de rechterlijke orde, b.v. de gerechtsdeurwaarders. Vroeger konden dezen slechts benoemd worden op een door de gerechtelijke autoriteiten voorgedragen lijst met twee namen. Bij artikel 512 van het Gerechtelijk Wetboek werd dit systeem van voordracht vervangen door een gewone raadpleging van de gerechtelijke autoriteiten.

Voorts worden met dit systeem de passende en billijke vertegenwoordiging van de verschillende tendensen en sociale groepen in het arrondissement waar de afgevaardigden hun taak vervullen, alsmede de toepassing van artikel 76 van de wet, welk artikel uitdrukkelijk het principe

cite le principe du respect des convictions religieuses et philosophiques des familles.

Il importe de substituer au système de présentation celui d'une consultation des autorités judiciaires et du comité de protection de la jeunesse de l'arrondissement pour obtenir une sélection de candidats qui répond aux impératifs de la législation sur la protection de la jeunesse.

stelt, dat de godsdientige en wijsgerige overtuiging van de gezinnen moeten worden geëerbiedigd, in gevaar gebracht

Het voordrachtstelsel moet worden vervangen door de raadpleging van de gerechtelijke autoriteiten en van het jeugdbeschermingscomité en van het arrondissement om de kandidaten te kunnen schiften volgens de door de wetgeving op de jeugdbescherming gestelde eisen.

G. CUDELL.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

L'article 61, alinéa 3 de la loi du 8 avril 1965, relative à la protection de la jeunesse est remplacé par la disposition suivante:

~ Les délégués permanents à la protection de la jeunesse sont nommés par le Ministre de la Justice sur avis soit du ou des comités de protection de la jeunesse de l'arrondissement, soit des autorités judiciaires. Ils doivent être porteurs d'un diplôme d'auxiliaire social ou d'un diplôme justifiant de connaissances pédagogiques ou sociales suffisantes et doivent avoir satisfait préalablement à un examen d'admission au stage ».

Art. 2.

Les délégués permanents à la protection de la jeunesse, nommés à titre temporaire lors de la publication de la présente loi et qui ont satisfait à la première épreuve de l'examen d'admission au stage peuvent, à leur demande, être nommés à titre définitif au grade dont ils sont titulaires.

Les délégués permanents à la protection de la jeunesse qui n'ont pas satisfait à ladite épreuve peuvent, à leur demande, participer à une épreuve spéciale dont le programme sera déterminé par le Ministre de la Justice.

La demande prévue au premier alinéa doit, sous peine de forclusion, être adressée au Ministre de la Justice dans les trente jours qui suivent la date à laquelle la présente loi est publiée au *Moniteur belge*.

11 mars 1969.

WETSVOORSTEL

Artikel 1.

Het derde lid van artikel 64, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De vaste afgevaardigden bij de jeugdbescherming worden door de Minister van Justitie benoemd op advies van het (de) jeugdbeschermingscomité(s) van het arrondissement of van de gerechtelijke autoriteiten. Zij moeten houder zijn van een diploma van maatschappelijk assistent of van een diploma dat van een voldoende pedagogische of sociale kennis doet blijken en zij moeten vooraf voor een examen voor toelating tot de proeftijd geslaagd zijn.

Art.2.

De bij de bekendmaking van deze wet tijdelijk benoemde afgevaardigden bij de jeugdbescherming die geslaagd zijn voor het eerste gedeelte van het examen voor toelating tot de proeftijd kunnen, op hun verzoek, vast benoemd worden tot de graad die zij bekleden.

De vaste afgevaardigden bij de jeugdbescherming die niet geslaagd zijn voor dat eerste gedeelte kunnen, op hun verzoek, deelnemen aan een speciaal examen waarvan het programma zal worden vastgesteld door de Minister van Justitie.

Het in het eerste lid bedoelde verzoek moet, op straffe van verval, binnen dertig dagen na de datum waarop de onderhavige wet in het *Belgisch Steetsblad* is bekendgemaakt, gericht worden tot de Minister van Justitie.

11 maart 1969.

G. CUOELL.,
A. BAUDSON,
J. COOLS,
A. SAINT-REMY.